



REGIONE CAMPANIA

Giunta Regionale della Campania

At. G. R. Sviluppo Economico

*Sella Promozione e Internazionalizzazione
del Sistema Industriale*

*Servizio 04 "Promozione del Sistema Produttivo"
Regionale*

CR. 2013. 0000083 12/08/2013 10 19

Ritorno: Aiuti alle Imprese e Sviluppo degli Insediamenti Produttivi

Rassegnatoria: Aiuti alle Imprese e Sviluppo degli Insediamenti Produttivi

Classifica: 12.1.22 Fascicolo: 1 del 2013



Progetto esecutivo per la partecipazione al CIFTT 2013 – Xiamen (CINA)

Relazione descrittiva “Promozione del Made in Campania”- Partecipazione della Regione Campania al CIFTT - China International Fair for Investment and Trade(Xiamen 08-11/settembre 2013)

Il progetto “Promozione del Made in Campania” intende contribuire alla crescita del sistema produttivo, attraverso la valorizzazione delle numerose eccellenze presenti nel territorio e a migliorare il posizionamento internazionale dei settori tradizionali del Made in Campania.

In particolare, il progetto *de quo* intende definire un insieme di misure orientate a ottenere risultati concreti, con azioni efficaci e chiaramente misurabili volte ad accrescere la competitività dei settori interessati. Il sistema produttivo campano appare in forte difficoltà rispetto alla possibilità di competere adeguatamente sui mercati nazionali ed internazionali e pertanto è necessario che venga rivisto e appare di fondamentale importanza individuare e realizzare strumenti in grado di rivitalizzare le economie territoriali. In tal senso, l’obiettivo primario del presente progetto è quello di attivare un intervento a favore dei sistemi produttivi volto ad affermare il Made in Campania nel mondo.

Con DGR 100/2013 è stata approvata la scheda di progetto “Promozione del Made in Campania”, che prevede, tra le modalità di attuazione degli interventi a favore dei settori produttivi campani, delle filiere, delle competenze e delle aziende campane, selezionare eventi di rilevanza internazionale, che, attirando un ingente numero di operatori italiani e stranieri del settore o della filiere, risultano idonei a consentire di gettare le basi per accrescere la competitività dei settori interessati. L’attività prevede anche l’attrazione di buyers internazionali, da realizzare attraverso missioni di incoming e workshop tematici, al fine di far conoscere le eccellenze campane e le PMI dei diversi settori oggetto di intervento, le loro competenze e le potenzialità.

Sulla scorta della succitata Deliberazione e dell’allegata scheda di progetto, con Decreto Dirigenziale n. 24 del 06/08/2013 dell’ AGC 12 sono stati individuati alcuni eventi che si svolgeranno nel periodo settembre/dicembre 2013.

Tra gli eventi individuati dal suddetto Decreto, rientra anche la partecipazione della Regione Campania alla diciassettesima edizione del CIFTT 2013(08-11 settembre 2013) - The 17th China International Fair for Investment & Trade.

Quest’evento dedicato ai vari settori produttivi che si svolge a Xiamen International Conference & Exhibition Center (XICEC), in Cina, è conosciuto per la vasta partecipazione di aziende, espositori, designers ed offre servizi dedicati ai professionisti dei vari settori produttivi..

La fiera include tutti i settori dell’alta tecnologia ed è considerata a livello internazionale l’appuntamento dell’anno in Cina per la promozione degli investimenti bilaterali e la cooperazione industriale, nonché la vetrina della promozione dei beni di consumo in particolare di prodotti ad alto valore aggiunto legati al “made in”.

Tale fiera offre un’occasione ottimale per uomini d’affari in patria e all’estero per ottenere un volo d’uccello-view sui climi di investimento in Cina e in altri paesi, e garantisce loro un servizio di sportello unico per gli investimenti di cooperazione multilaterale , contribuendo così a scegliere fra la più vasta gamma di progetti di investimento e partner commerciali.

Il CIFTT di Xiamen viene quindi a rappresentare un appuntamento importante per far conoscere le numerose eccellenze campane in chiave di attrazione degli investimenti.



Giunta Regionale della Campania

Al. G. P. Polignone Economica

*Settore Promozione e Internazionalizzazione
del Sistema Produttivo*

*Servizio 01 "Promozione del Sistema Produttivo
Regionale"*

I settori chiave sono quelli dell'alta tecnologia: Aeronautica, Automobilistico, Ambiente, Energia, Elettronica e TLC, Chimico-Farmaceutico, Infrastrutture, Immobiliare, Materiali da costruzione, Meccanica, Logistica e Trasporti. Inoltre grazie agli "Incontri bilaterali" (B2B) si possono stringere accordi bilaterali e multilaterali con la Cina e il mondo.

Un meticoloso e tempestivo monitoraggio dei progetti bilaterali nei vari settori di investimento, sulla base degli input delle aziende partecipanti, è garanzia di successo dei B2B, sfociando nella stipula di accordi bilaterali.

L'obiettivo è quello di promuovere, prodotti e competenze di aziende e consorzi dei sopraindicati settori con sede legale in Campania, contribuire alla loro internazionalizzazione e favorire incontri d'affari con gli operatori specializzati cinesi.

Il CIFTT è uno scenario ideale per favorire l'incontro tra capitali e progetti anche grazie all'organizzazione di una serie di Forum e Workshop durante i quali si affrontano e si approfondiscono temi di fondamentale importanza dal punto di vista internazionale e cinese.

La Regione Campania ritiene di poter partecipare a tale fiera con proprio stand istituzionale al fine di promuovere i vari settori industriali campani.

L'importanza della risonanza internazionale dell'evento certamente consentiranno alla Regione Campania di fare sistema nel paese col tasso di crescita più alto del mondo.

Lo stand:

La finalità della partecipazione è quella di rendere visibile il sistema produttivo regionale dei settori di eccellenza in linea con il format di partecipazione "sistemica" perseguito da tutti i paesi partecipanti.

La Regione Campania prevede di partecipare all'evento con uno spazio collettivo di circa 60/120 mq, su cui saranno posti in evidenza il logo della *Repubblica Italiana* e della *Regione Campania*, l'indicazione del fondo strutturale pertinente "FESR", lo slogan "La tua Campania cresce in Europa", il titolo *intervento e l'indicazione dell' Obiettivo Operativo 2.6* e all'interno dello stesso sarà allestita una zona meeting e una zona accoglienza.

Nel dettaglio si elencano le attività previste:

- **Attività preliminari:**
- Nolo area e allestimento personalizzato
- Ricerca e selezione progetti di investimento e cooperazione bilaterale
- Prenotazioni aeree e alberghiere
- Predispensione dei visi consolari
- Predispensione dei pass per visitatori ed espositori
- interpreti cinese-italiano
- Predispensione del materiale promozionale

Il materiale promozionale in lingua cinese verterà sul sistema produttivo regionale dei settori produttivi di eccellenza.

b) Appuntamenti business:

- Appuntamenti in fiera con potenziali partners coerenti con i settori produttivi campani che si promuovono.
- Partecipazione agli incontri bilaterali

c) Appuntamenti istituzionali:



Giunta Regionale della Campania

St. E. C. Sviluppo Economico

*Settore Promozione e Internazionalizzazione
del Sistema Produttivo*

*Provincia di "Promozione del Sistema Produttivo"
Regionale*

- Organizzazione workshop di promozione dei settori produttivi
– Incontri istituzionali prefissati con i referenti delle province cinesi partecipanti
La scelta di realizzare workshops all'interno del stand o in un altro luogo della fiera evidenzierà il ruolo che, i singoli settori industriali campani, caratterizzandosi come punto di riferimento di una rete di relazione tra soggetti pubblici e privati, possono svolgere nella promozione del proprio territorio e le strategie e gli strumenti che le varie istituzioni possono mettere in atto per sostenere questo ruolo

d) Attività collaterali:

Partecipazione al workshop paese per presentare i settori chiave dell'economia regionale

La partecipazione all'evento da parte dell'istituzione regionale, interfaccia fondamentale per l'accredimento dei nostri sistemi di produzione locale, sarà tesa, oltre che a diffondere la conoscenza delle imprese e dei loro prodotti a ridurre la distanza cognitiva che normalmente caratterizza gli attori di sistemi differenti e, quindi, a favorire la creazione di relazioni di fiducia.

Poiché per la selezione delle operazioni, tra i criteri di ammissibilità e quelli di priorità dell'obiettivo operativo 2.6, definiti dalla DGR 879/08, rientrano, rispettivamente, gli interventi volti all'elaborazione di organici percorsi di promozione e di coerenza con l'analisi preventiva di individuazione dei settori e dei mercati strategici in modo coerente alle capacità competitive del sistema produttivo regionale ed alle opportunità di crescita futura(criteri di ammissibilità);gli interventi che consentono la costituzione di reti imprenditoriali ed istituzionali che prevedano il coinvolgimento operativo dei soggetti attivi nelle politiche di sviluppo del territorio(criteri di priorità), la Regione Campania intende realizzare workshops per consentire la conoscenza nei dettagli dei singoli settori industriali.

COSTO PRESUNTO

Il costo presumibile da sostenere per la partecipazione della Regione Campania alla fiera "China International Fair for Investment & Trade – CIFTT 2013" è pari ad €. 114.980,00(incluso IVA 21%) così ripartito:

voci di spesa	Costo
Viaggi, vitto e alloggio	5.000,00
Acquisizione area e allestimento della stessa	20.000,00
Organizzazione workshop pluritematico	15.000,00
incontri bilaterali istituzionali e business ed attività collaterali	10.000,00
Ricerca e selezione progetti di investimento e cooperazione bilaterale	10.000,00
Servizi di interpretariato	10.000,00
Hostess	5.000,00
Materiale promozionale(brochure e pen drive)	10.000,00
Traduzioni materiale	5.000,00
Servizio fotografico	5.000,00
IVA	19.950,00
Contributo per Autorità di Vigilanza	30,00
Totale	114.980



A. G. L. Zwickko Economic

del Sistema Productivo

Regiments.

IL CRONOPROGRAMMA dell'intervento sarà il seguente:

II Funzionario

flexile

Dr. Sergio Mazzarella

Centro de Investim. i. d. A. B. ... Napoli 80143 ... Tel. 081 7967559

80011990639